



GŁOSICIEL

SAMORZĄDOWA, NIEODPŁATNA GAZETA MIASTA I GMINY ZAKLICZYN

WRZESIEŃ 2025

NR IX/334



Działo się w Zakliczynie



► Nocne zwiedzanie zamku w Mlesztynie



► II Dożynki pod melsztyńskim zamkiem



► Odpust Jamneński i Święto Pojednania



► Spotkanie integracyjne w DPS Stróże w greckich klimatach



► I Mistrzostwa Polski w Ratownictwie w Ramach Kwalifikowanej Pierwszej Pomocy w Zakliczynie



► I miejsce Strażackiej orkiestry Dętej Filipowice na Festiwalu Echo trombity w Nowym Sączu



Zakliczyńskie Centrum Kultury, 32-840 Zakliczyn, Rynek 1 (ratusz)
www.kultura-zakliczyn.pl www.zakliczyninfo.pl

Wydawca lokalnych mediów informacyjnych:
 Głosiciel – ukazuje się od 1993 roku

Zakliczyninfo – portal informacyjny w Internecie od 2009 roku
 Sekretarz Redakcji – Ewelina Siepiela, e-mail: zck@kultura-zakliczyn.pl
 Redaktor wydania – Kazimierz Dudzik, e-mail: dyrektor@kultura-zakliczyn.pl

Skład i druk: Drukarnia TERCET, 26-085 Miedziana Góra, Ćmińsk, ul. Wyrowce 116, woj. świętokrzyskie
 ISSN 1231 – 4641 Nakład: 2 700 egz.

Redakcja zastrzega sobie prawo adiustacji i skracania artykułów, korespondencji oraz nadawania im własnych tytułów.
 Nie bierze odpowiedzialności za treść reklam i ogłoszeń.

Wydawca, tj. Zakliczyńskie Centrum Kultury, gromadzi i przetwarza dane osobowe na podstawie i w granicach przepisów prawa. Administratorem Danych Osobowych jest Dyrektor Zakliczyńskiego Centrum Kultury. ZCK nie udostępnia danych osobowych innym odbiorcom, poza ustawowo uprawnionym lub właściwym do rozpatrzenia wnoszonych spraw. Punkt informacyjny dotyczący danych osobowych znajduje się w siedzibie Zakliczyńskiego Centrum Kultury. Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych pocztą elektroniczną: iod@perfectinfo.pl lub listownie pocztą tradycyjną.

135 lat Ochotniczej Straży Pożarnej w Gwoźdźcu



Na dzień jubileuszowych obchodów wybrano 9 sierpnia 2025 roku. Gwoździeccy druhowie i drużyny, zaproszone okoliczne delegacje jednostek OSP oraz oficjalni goście z Małopolski i węgierskiego miasta partnerskiego gminy Zakliczyn – Jászfényszaru ze Strażacką Orkiestrą Dętą „Filipowice” udali się do kościoła parafialnego pw. Św. Katarzyny Aleksandryjskiej na nabożeństwo dziękczynne. Tutaj uczestników jubileuszu powitał proboszcz ks. Rafał Cisowski, a koncelebrze przewodniczył kapelan strażaków ks. Czesław Haus - diecezjalny duszpasterz straży pożarnych.

Po Mszy świętej uczestnicy jubileuszu powrócili pod Dom Strażaka w Gwoźdźcu, gdzie kontynuowano uroczystości. Najpierw meldunek o gotowości pododdziałów strażackich druhowi Kazimierzowi Sademu reprezentującemu Zarząd Główny OSP złożył dowódca pododdziałów dr Łukasz Giemza. Wybrzmiał hymn państwowy podczas którego wciągnięto flagę Polski na maszt i w imieniu gospodarzy dh Edward Smoleń przywitał gości jubileuszu. Lista gości była długa, a otwierała ją poseł na Sejm RP Józef Szczurek – Żelazko i członek zarządu Województwa Małopolskiego Marta Malec – Lech oraz wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Wojciech Skruch. Samorząd powiatowy reprezentowali; przewodniczący Rady Powiatu Tarnowskiego Paweł Smoleń, radni powiatowi; Józef Gwiżdż i Józef Wojtas. Władze gminy Zakliczyn przybyły na uroczystość do Gwoźdźca w bardzo reprezentatywnej sile na czele z burmistrzem Dawidem Chrobakiem (strażakiem OSP Gwoździec), sekretarzem gminy Zakliczyn Januszem Krzyżakiem, skarbnik gminy Zakliczyn Joanną Świdorską – Mróz. Radę Miejską w Zakliczynie reprezentowali; wiceprzewodnicząca Rady Ewa Nijak, radne; Renata Dyngosz, Dagmara Kamińska i Ewa Bardon, radni; Andrzej Czermak, Jan Jewulski, Henryk Lasota, Zygmunt Olchawa.

Na uroczystość przybyli także dyrektorzy jednostek organizacyjnych gminy Zakliczyn; Anna Piotrowska (MOPS) oraz Robert Bielatowicz (ZUK), a także pracownicy Urzędu Miejskiego w Zakliczynie; Magdalena Głowacka i Małgorzata Ankier. Delegacja węgierska przyjechała do Gwoźdźca pod przewodnictwem pełniącego obowiązki burmistrza Győriego Jánosa Bertalana. Honory pocztu Honorowych Obywateli Gminy Zakliczyn pełnił Kazimierz Korman. Szarża strażacka była reprezentowana również zacie; bo obok wspomnianego Kazimierza Sadego był wiceprezesa Zarząd Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP dh Andrzej Jaroch, dyrektor wykonawczy Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Łukasz Łach, prezes Zarządu Gminnego ZOSP w Zakliczynie dh Tomasz Damian, reprezentanci PSP z Tarnowa oraz Zarządu Powiatowego OSP w Tarnowie.

Można by jeszcze wymieniać długą listę gości, jak choćby pracownicy Zakliczyńskiego Centrum Kultury czy pracownicy Urzędu Miejskiego w Zakliczynie z Gwoźdźca, ale to „swojacy” zaangażowani w przeprowadzenie uroczystości. Po powitaniu dh Edward Smoleń przedstawił rys historyczny jednostki OSP Gwoździec, po czym na mównicę wszedł wiceprezes jednostki dh Jarosław Wąs i zaczęła się ceremonia odznaczeń i wyróżnień.

Decyzją władz Województwa Małopolskiego, przewodniczącego Sejmiku Województwa Małopolskiego prof. Jana Dudy oraz marszałka Województwa Małopolskiego pana Łukasza Smółki wręczono Ochotniczej Straży Pożarnej w Gwoźdźcu Złoty Medal „Polonia Minor”. Medal z rąk Marty Malec-Lech oraz wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Małopolskiego Wojciecha Skrucha odebrali prezes Stanisław Nadolnik i naczelnik Stanisław Dudek. Województwo Małopolskie „Krzyżem Małopolskim” - honorowym wyróżnieniem osób, które poprzez zaangażowanie w działania na rzecz społeczności lokalnych, przyczyniają się do rozwijania społeczeństwa obywatelskiego i wzbogacają tym samym dorobek regionu – wyróżniło Stanisława Nadolnika.

Srebrnym Krzyżem Zasługi Orderu Świętego Floriana nadanym przez Kapitułę Orderu Świętego Floriana, na wniosek Kapelana Małopolskich Strażaków OSP za wybitne osiągnięcia w realizacji zadań wynikających z członkostwa w OSP został udekorowany druż jednostki OSP Gwoździec i burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

Przyszła czas na kolejne odznaczenia resortowe – strażackie, którymi odznaczonych dekorowali; członek ZG ZOSP RP dh Kazimierz Sady, wiceprezes Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP dh Andrzej Jaroch oraz dyrektor Oddziału wykonawczego ZOSP RP dh Łukasz Łach.

Lista odznaczonych:

Złoty Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa - Łukasz Gawron.
Srebrny Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa: Anna Dudek /córka Stanisława/, Anna Dudek /córka Edwarda/, Agnieszka Martyka, Ewelina Siepiela.
Brązowy Medal Za Zasługi dla Pożarnictwa: Edward Smoleń, Piotr Banaś, Karol Nosek, Piotr Nosek, Kacper



Mazgaj. Odznaka „Zasłużony dla Pożarnictwa Ziemi Tarnowskiej”: Stanisław Nadolnik oraz z Jednostki OSP Filipowice: Tomasz Damian, Tadeusz Martyka i Zygmunt Olchawa. Odznaczenie „Strażak Wzorowy”: Joanna Łośko i Dawid Kraj. Na finał części odznaczeń i wyróżnień okolicznościowy ryngraf dla jednostki OSP Gwoździec przekazał; burmistrz Dawid Chrobak w asyście kierownictwa Gminy Zakliczyn. Natomiast Radny Józef Wojtas wraz z Radnym Józefem Gwiżdżem przekazali na rzecz jednostki nagrodę finansową z ramienia Powiatu Tarnowskiego na działalność bojową OSP.

Na placu przed Domem Strażaka udekorowany wstęgą czekał na poświęcenie i symboliczne przekazanie kluczyków nowy wóz bojowy jednostki OSP Gwoździec o imieniu „Orzeł”. Czynności owych dokonali kapłani; ks. Czesław Haus i ks. Rafał Cisowski oraz władze samorządowe Województwa Małopolskiego i Gminy Zakliczyn. Dlaczego samochód został ochrzczony imieniem „Orzeł”? To wynik losowania moneta, ponieważ pretendujące do pozyskania samochodu jednostki OSP z Gwoźdźca i Filipowic umówiły się, że jeśli będzie „reszka” to wóz trafi do Filipowic, a jeśli „orzełek” to do Gwoźdźca. Warto w tym miejscu dodać, że dotychczasowy, podstawowy wóz jednostki z Gwoźdźca powędrował do OSP Charzewice. Podczas wystąpienia oficjalnych gości jubileuszu głos zabrali m.in.: poseł Józefa Szczurek – Żelazko, członek Zarządu Województwa Małopolskiego Marta Malec – Lech, wiceprzewodniczący Sejmiku Wojciech Skruch, członek Zarządu Głównego Z OSP Kazimierz Sady, pełniący obowiązki burmistrza Jászfényszaru Győri János Bertalan, radni Rady Powiatu Tarnowskiego Józef Gwiżdż i Józef Wojtas oraz burmistrz Dawid Chrobak.

Uroczystość jubileuszowa w Gwoźdźcu była możliwa dzięki realizacji projektu „Jubileusz 135-lecia Ochotniczej straży pożarnej w Gwoźdźcu” zrealizowanego przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego i Gminy Zakliczyn.

W ramach tego projektu, którego autorką i koordynatorką była Ewelina Siepiela (pracownik ZCK, sołtys Gwoźdźca i druha OSP Gwoździec), został zorganizowany wielkoformatowy kon-



kurs plastyczny. Komisja Konkursowa w składzie: przewodnicząca - Patrycja Zelek oraz Stanisław Kusiak i Józef Wojtas ocenili nadesłane prace, a podczas uroczystości jubileuszowych nagrody odebrali z rąk Marty Malec – Lech, Dawida Chrobaka, Stanisława Nadolnika i Eweliny Siepieli następujący laureaci:

• **W kategorii 6-9 lat:**

- I miejsce Anna Zakrzewska (Szkoła Podstawowa w Łoponiu) za pracę pod tytułem „Na ratunek”,

- II miejsce Zuzanna Potok (ZSP im. Tadeusza Kościuszki w Paleśnicy) za pracę pod tytułem „Akcja pożarnicza”,

- III miejsce Emilia Potok (ZSP im. Tadeusza Kościuszki w Paleśnicy) za pracę pod tytułem „O Adamie, który chciał być strażakiem”.

Wyróżnienia w tej kategorii powędrowały do; Antoniny Dudek, Dagmary Dudek i Zuzanny

Martyki z MDP OSP Gwoździec.

• **W kategorii 10 – 13 lat:**

- I miejsce Julia Mastalerz (ZSP im. Tadeusza Kościuszki w Paleśnicy) za pracę pod tytułem „Szybka akcja strażacka”,

- II miejsce Maja Zakrzewska, (Szkoła Podstawowa SPSK Łopień) za pracę pod tytułem „Woda nie pokona odwagi”,

- III miejsce Kornelia Dudek i Maja Niewola, (Gwoździec) za pracę pod tytułem „Tata mój bohater”.

Wyróżnienie w tej kategorii powędrowało do; Aleksandry Nolskiej (Szkoła Podstawowa Filipowice).

• **W kategorii 14 – 18 lat:**

- I miejsce Patrycja Kabat, (OSP Charzewice) za pracę pod tytułem „Powitanie nowego wozu OSP KSRG Gwoździec”,

- II miejsce Marzena Bodura i Katarzyna Hebda, (Gwoździec) za pracę pod tytułem „Iskra, która dorosła do ognia”.

Na największej scenie plenerowej w gminie Zakliczyn wystąpiły SOD „Filipowice”, Kapela „Za miedzy” oraz ZF „Gwoździec”, a na zabawie tanecznej bawiono się w rytm muzyki zespołu „Sekret”. Pyszności serwowało stoisko KGW „Gwoździec”, degustacje winnica Talaska, a i dla dzieci było coś ciekawego do zabawy i poćwiczenia.

Powstanie wielorodzinny budynek mieszkalny w Wesołowie

Spółka SIM Małopolska Sp. z o.o., której udziałowcem jest Gmina Zakliczyn, wybuduje kolejny budynek komunalny z mieszkaniami na wynajem. Tym razem powstanie w Wesołowie. Samorząd Gminy Zakliczyn właśnie otrzymał dofinansowanie na ten cel z Banku Gospodarstwa Krajowego w kwocie przeszło 4,3 mln zł.

Gmina Zakliczyn wybudowała w ostatnich latach głównie za pieniądze pozyskane z dotacji rządowych (90%) dwa wielorodzinne nowoczesne budynki z 70 mieszkaniami na wynajem w Lusławicach (40 mieszkań) i Paleśnicy (30 mieszkań). Jednocześnie został przygotowany kolejny projekt w tym względzie.

Uzbrojoną działkę w Wesołowie Gmina Zakliczyn wniosła jako swój udział do spółki SIM Małopolska, która jest wspólnym projektem Skarbu Państwa i szesnastu małopolskich gmin, stworzonym w 2021 r. jako odpowiedź na potrzeby mieszkaniowe lokalnych społeczności. W ramach zadania powstaną mieszkania „pod klucz” a zawarte umowy najmu będą na czas nieokreślony. Będzie możliwa opcja dojścia do własności mieszkania.

- Mamy już gotową dokumentację projektową na wybudowanie budynku wielorodzinnego z 27 mieszkaniami oraz pozwolenie na budowę. Jeszcze w tym roku ogłoszony zostanie przetarg, a prace budowlane ruszą na początku 2026 roku i potrwać dwa lata. Jesienią ogłosimy nabór wniosków na mieszkania, a kryteria naboru zostaną ustalone na jednej z najbliższych sesji Rady Miejskiej – informuje burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

Całkowity szacowany koszt budowy bloku to około 15 mln zł. Finansowanie przewidywane jest w ten sposób, że 45 procent

to będzie dotacja rządowa, 40 proc. z kredytu, który zaciągnie spółka SIM Małopolska Sp. z o.o., a 15 proc. zostanie pokryte z wkładów wpłaconych przez mieszkańców bloku.



W nagrodę wycieczka do stolicy



Wyjątkowe wydarzenia, którymi warto się dzielić, to przede wszystkim te, które integrują, uczą, motywują i pozwalają budować wartościowe relacje. Taką inicjatywą była niezwykła wycieczka do Warszawy dla uczniów Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Józefa Piłsudskiego i dzieci szkół podstawowych z terenu naszej gminy (Stróż, Paleńnicy, Filipowic, Gwoźdźca, Faściszowej i Zakliczyna). Była to nagroda za wzorową postawę uczniowską, patriotyzm oraz osiągnięcia w konkursach i nauce. Wycieczka stanowiła również cenne uzupełnienie wiedzy teoretycznej zdobytej w trakcie roku szkolnego.

Wyjątkowy wyjazd do stolicy odbył się 25 czerwca br., tuż przed wakacjami. Program wyjazdu obejmował zwiedzanie Pałacu Prezydenckiego, Senatu i Sejmu oraz Narodowego Stadionu.

Pierwszym punktem zwiedzania był Pałac Prezydencki, który od trzech dekad pełni rolę siedziby Prezydenta Rzeczypospolitej. Oglądaliśmy najpiękniejsze wnętrza pałacowe (Salę Białą, Salę Błękitną, Salę Rokoko, Salę im. Lecha Kaczyńskiego, Salę Chorańwianą, Salę Orderu Białego, Salę Kolumnową, Kaplicę Prezydencką i pomieszczenie, w którym znajduje się Okrągły Stół, przy którym toczyły się obrady plenarne w 1989 r.). Niezwykłość tego miejsca poznaliśmy dzięki rzeczowej i kompetentnej przewodniczce, która w interesujący sposób opowiedziała nam historię pałacu oraz współczesne przeznaczenie najważniejszych przestrzeni, w których odbywają się uroczyste spotkania, ważne rozmowy międzynarodowe i negocjacje na najwyższym szczeblu.

Kolejnym godnym uwagi miejscem był spacer Krakowskim Przedmieściem i zwiedzanie Starego Miasta. Odwiedziliśmy Bazylikę archikatedralną św. Jana Chrzciciela, najważniejsze miej-



sce kultury i tradycji narodowej Polski, w której zaprzysiężono najstarszą ustawę rządową - Konstytucję 3 maja. Zobaczyliśmy symboliczne punkty związane z historią stolicy, takie jak Kolumna Zygmunta, Syrenka Warszawska, a najwytrwalsi i niezłomni uczestnicy wyjazdu wraz z opiekunem i nauczycielem historii ZSP im. J. Piłsudskiego, SP w Stróżach i Paleńnicy Panem Waldemarem Chrobakiem dodatkowo pokonali 150 kamiennych schodków na taras dzwonnicy św. Anny, aby zobaczyć Zamek Królewski i stolicę z innej perspektywy. Następnie udaliśmy się na Plac Marszałka Józefa Piłsudskiego, gdzie zwiedziliśmy Pomnik Ofiar Katastrofy Smoleńskiej oraz Pomnik Nieznanego Żołnierza – symbol pamięci o bohaterach walczących o niepodległość Polski. Spacer po starym mieście był także okazją do refleksji nad przeszłością Warszawy i jej odbudową po II wojnie światowej.

Ważnym etapem wycieczki był pobyt w Parlamencie Rzeczypospolitej Polskiej. Młodzież wraz z opiekunami miała okazję zobaczyć obrady w sali Senatu oraz w sali plenarnej, a także dowiedzieć się, jak działa parlament i jaka jest rola senatorów w tworzeniu prawa. Całości zwiedzania towarzyszyła merytoryczna narracja senatora i profesora nauk technicznych Pana Kazimierza Wiatra, wzbogacona o ciekawostki angażujące młodzież. Po pobycie w Parlamencie dodatkową atrakcją, było zwiedzanie Stadionu Narodowego. Dzień zakończył się pysznym obiadem w warszawskiej restauracji i radosnym powrotem do Zakliczyna.

Szczególne podziękowania za wsparcie organizacyjne wycieczki oraz obecność kierujemy do Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn, Pana Dawida Chrobaka. Serdecznie dziękujemy rów-



niez senatorowi XI kadencji, profesorowi Panu Kazimierzowi Wiatrowi, To dzięki jego zaangażowaniu i umożliwieniu wizyty, uczniowie z naszej gminy mieli okazję zobaczyć z bliska polski parlament i dowiedzieć się więcej o jego funkcjonowaniu. Było to niezwykle doświadczenie edukacyjne. Dziękujemy także firmie Pana Marka Jakubasa za wsparcie wyjazdu i zapewnienie bezpieczeństwa uczestnikom podczas całej podróży. Wyrazy wdzięczności kierujemy również do Pani Agnieszki Malisz, odpowiedzialnej w gminie za oświatę, za trud włożony w przygotowanie i realizację tego wyjątkowego wyjazdu.

Wycieczka do stolicy, w tym zwiedzanie Pałacu Prezydenckiego oraz pobyt w Senacie i Sejmie, to wartościowa inicjatywa i część szerszego gminnego projektu edukacyjno-motywacyjnego skierowanego do dzieci Szkół Podstawowych oraz młodzieży Zespołu Szkół Ponadpodstawowych im. Józefa Piłsudskiego z gminy Zakliczyn, realizowanego przez Pana Dawida Chrobaka z nauczycielami i rodzicami od ponad dekady.

Tekst: Maria Soska

Foto: Maria Soska i Waldemar Chrobak

- nauczyciele ZSP im. Józefa Piłsudskiego w Zakliczynie

PKS „Jedność” Paleśnica świętował 30-lecie istnienia



Doskonała baza sportowa sprawia, że coraz więcej dzieci i młodzieży garnie się tam do gry w piłkę nożną, także z okolicznych miejscowości. Parafialny Klub Sportowy „Jedność” Paleśnica obchodził 30-lecie istnienia.

W 1995 roku sympatycy piłki nożnej powołali do życia PKS „Jedność” Paleśnica, a pierwszym prezesem został Tadeusz Martyka. Ówczesna Rada Gminy w Zakliczynie wyraziła zgodę na zamianę działek. 30 sierpnia 1995 r. wójt Gminy Zakliczyn Stanisław Chrobak podpisał z prywatnym właścicielem umowę notarialną zamiany nieruchomości i Gmina Zakliczyn stała się właścicielem działki w Paleśnicy o powierzchni 1,30 ha na której rozpoczęły się prace związane z budową pełnowymiarowego boiska sportowego.

Uroczyste otwarcie stadionu odbyło się 18 sierpnia 1996 roku. W sezonie 1997/98 drużyna seniorów zadebiutowała



w rozgrywkach B klasy podokręgu brzeskiego TOZPN. W sezonie 2000/01 PKS „Jedność” odniósł duży sukces, awansując do A klasy. Drużyna seniorów PKS „Jedność” Paleśnica na poziomie A klasy grała w sezonach 2001/2002 i 2002/2003, następnie w sezonach 2006/2007, 2007/2008 i 2008/2009. Kolejny awans do A klasy, po siedmiu latach gry w B klasie, klub wywalczył w 2016 roku i nieprzerwanie od dziewięciu sezonów na tym poziomie rozgrywkowym występuje do chwili obecnej.

Największy sukcesem w historii było wicemistrzostwo A klasy w sezonie 2020/21 i rozegranie baraży o udział w rozgrywkach ligi okręgowej. Niezwykle ważnymi datami są także lata 2018 oraz 2024, w których to samorząd gminy Zakliczyn zrealizował niezwykle ważne dla działalności klubu inwestycje.

Najpierw w 2018 roku oddano do użytku budynek wielofunkcyjny z szatniami i zapleczem sportowym. Wartość inwestycji,

dofinansowanej przez Ministerstwo Sportu i Turystyki, wyniosła 1,2 mln zł. Następnie w 2024 roku wybudowano nowoczesną, wartą ponad

1,1 mln zł, zadaszoną trybunę z 301 miejscami siedzącymi. Zadanie dofinansowane zostało przez Urząd Marszałkowski Województwa Małopolskiego.

- Doskonała baza sportowa sprawia, że coraz więcej dzieci i młodzieży garnie się do gry w piłkę nożną w tym klubie. Nie tylko z Paleńnicy, ale także okolicznych miejscowości. Obecnie, oprócz drużyny seniorów, w PKS „Jedność” Paleńnica szkoli się ponad 100 młodych zawodników i zawodniczek w sześciu grupach wiekowych – podkreśla burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

Z okazji jubileuszu zorganizowano turniej dla dzieci i młodzieży. Rozegrany został mecz piłkarski oldboyów PKS „Jedność” z obecnymi zawodnikami. Po części oficjalnej, podczas której

m.in. zastużonym dla klubu osobom wręczono odznaczenia, odbył się festyn, którego współorganizatorami były Koła Gospodyń Wiejskich z Paleńnicy, Borowej i Dzierżanin.



Promocja kredytu mieszkaniowego ze zmienną stopą procentową dla osób fizycznych.

Do 28 listopada 2025 roku trwa promocja kredytu mieszkaniowego ze zmienną stopą procentową dla osób fizycznych; w okresie promocji prowizja od kwoty przyznanego kredytu wynosi 0 %, a maksymalna marża przy oprocentowaniu zmiennym wynosi 1,77 pp.

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) dla kredytu mieszkaniowego zabezpieczonego hipoteką wynosi 7,34 % przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 360 000 zł (bez kredytowanych kosztów), okres obowiązywania umowy 300 miesięcy, wkład własny 20% planowanych kosztów przedsięwzięcia, kredyt wypłacony jednorazowo, oprocentowanie kredytu zmienne 7,00 % w skali roku wyliczone jako suma aktualnego wskaźnika referencyjnego WIBOR 3M 5,23% i marży Banku 1,77 p.p. Kredyt spłacany miesięcznie w 299 równych ratach kapitałowo-odsetkowych w wysokości 2545,01 zł i ostatnia 300 rata w wysokości 2546,56 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 409 948,55 zł, w tym: suma odsetek w całym okresie kredytowania 403 504,55 zł, prowizja za udzielenie kredytu 0,00 zł, podatek od czynności cywilno-prawnych (PCC) 19,00 zł, koszt ustanowienia hipoteki 200,00 zł, koszt ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych 6225,00 zł (za cały okres kredytowania dla ubezpieczenia oferowanego za pośrednictwem Banku, przy założeniu składki rocznej w wysokości 249,00 zł). W całkowitym kosz-

cie kredytu Bank nie uwzględnia kosztu wyceny nieruchomości, gdyż nie jest dostawcą tej usługi dodatkowej dla konsumenta. Całkowita kwota do zapłaty wynosi 769 948,55 zł. Do wyliczeń w reprezentatywnym przykładzie przyjęto ubezpieczenie nieruchomości za pośrednictwem Banku w Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Konsument ma możliwość wyboru ubezpieczyciela. Bank wymaga zabezpieczenia w postaci hipoteki na nieruchomości mieszkalnej oraz cesji na rzecz Banku

praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych w całym okresie kredytowania.

Oprocentowanie kredytu jest zmienne i w okresie obowiązywania umowy kredytu może ulec zmianie w związku ze zmianą wskaźnika referencyjnego WIBOR 3M, który może spowodować, że koszty obsługi kredytu mogą wzrosnąć lub zmaleć. Zmienne oprocentowanie niesie za sobą ryzyko wzrostu wysokości raty kapitałowo-odsetkowej, a tym samym całkowitej kwoty do zapłaty.

Kalkulacja została dokonana na dzień 14.08.2025 na reprezentatywnym przykładzie. Bank podejmuje decyzję o udzieleniu kredytu po dokonaniu analizy oceny zdolności kredytowej.

Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu art.66 ustawy Kodeks Cywilny.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z oferty Banku Spółdzielczego Rzemiostła!

Włodzimierz Stachoń
Dyrektor BSR
Oddział w Zakliczynie

Wyfrun z gniazda!

PROMOCJA - RRSO: 7,34%

KREDYT MIESZKANIOWY

PROWIZJA OD KWOTY PRYZNANEGO KREDYTU:	MAKSYMALNA MARŻA OPROCENTOWANIE ZMIENNE:	BEZ OPŁAT ZA WYCENĘ NIERUCHOMOŚCI:	OKRES SPŁATY DO:	KARENCAJA W SPŁACIE KREDYTU DO:
0 %	1,77pp	0 zł	30 LAT	24 M-CY

PROMOCJA KREDYTU MIESZKANIOWEGO ZE ZMIENNĄ STOPĄ PROCENTOWĄ DLA OSÓB FIZYCZNYCH

Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) dla kredytu mieszkaniowego zabezpieczonego hipoteką wynosi 7,34% przy następujących założeniach: całkowita kwota kredytu 360 000,00 zł (bez kredytowanych kosztów), okres obowiązywania umowy 300 miesięcy, wkład własny 20% planowanych kosztów przedsięwzięcia, kredyt wypłacony jednorazowo, oprocentowanie kredytu zmienne 7,00% w skali roku wyliczone jako suma aktualnego wskaźnika referencyjnego WIBOR 3M 5,23% i marży Banku 1,77 p.p. Kredyt spłacany miesięcznie w 299 równych ratach kapitałowo-odsetkowych w wysokości 2545,01 zł i ostatnia 300 rata w wysokości 2546,56 zł. Całkowity koszt kredytu wynosi 409 948,55 zł, w tym: suma odsetek w całym okresie kredytowania 403 504,55 zł, prowizja za udzielenie kredytu 0,00 zł, podatek od czynności cywilno-prawnych (PCC) 19,00 zł, koszt ustanowienia hipoteki 200,00 zł, koszt ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych 6225,00 zł (za cały okres kredytowania dla ubezpieczenia oferowanego za pośrednictwem Banku, przy założeniu składki rocznej w wysokości 249,00 zł). W całkowitym koszcie kredytu Bank nie uwzględnia kosztu wyceny nieruchomości, gdyż nie jest dostawcą tej usługi dodatkowej dla konsumenta. Całkowita kwota do zapłaty wynosi 769 948,55 zł.

Do wzięcia w reprezentatywnym przykładzie przyjęto ubezpieczenie nieruchomości za pośrednictwem Banku w Generali Towarzystwo Ubezpieczeń S.A. Konsument ma możliwość wyboru ubezpieczyciela. Bank wymaga zabezpieczenia w postaci hipoteki na nieruchomości mieszkalnej oraz cesji na rzecz Banku praw z umowy ubezpieczenia nieruchomości od ognia i innych zdarzeń losowych w całym okresie kredytowania. Serdecznie zapraszamy do skorzystania z oferty Banku Spółdzielczego Rzemiostła!

Bank podejmuje decyzję o udzieleniu kredytu po dokonaniu analizy oceny zdolności kredytowej. Niniejszy materiał ma charakter wyłącznie informacyjny i nie stanowi oferty w rozumieniu art.66 ustawy Kodeks Cywilny.

Promocja trwa do 28.11.2025 r.

BSR Bank Spółdzielczy
Rzemiostła w Krakowie

www.bsr.krakow.pl

Otwarcie i poświęcenie Gminnego Centrum Seniora i Osób Niezależnych w Paleśnicy



Gminne Centrum Seniora i Osób Niezależnych w Paleśnicy zostało oficjalnie otwarte i poświęcone przez biskupa tarnowskiego Andrzeja Jeżę. Inwestycja polegająca na przebudowie i adaptacji budynku sfinansowana została głównie z Rządowego Funduszu Inwestycji Strategicznych „Polski Łódź”, a pieniądze na wyposażenie i prowadzenie placówki gmina Zakliczyn pozyskała z programu Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

To była skomplikowana przebudowa. Budynek w centrum Paleśnicy był blisko stuletni, a w przeszłości pełnił różne funkcje. Przez lata była to tzw. „organistówka”, a przez pewien okres znajdował się z nim ośrodek zdrowia.

- Sprawnie przeprowadzony został remont i obiekt spełnia wszystkie wymagania do użytkowania, a nie było łatwo, gdyż wpisany jest do rejestru zabytków. Budynek w centrum Paleśnicy nabrał nowego wyglądu i zyskuje nowe życie. Będą z niego korzystać mieszkańcy i seniorzy z naszej gminy. Będzie udzielanie kompleksowe wsparcie, dostosowane do indywidualnych potrzeb – mówił burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

Podpisanie aktu notarialnego między gminą Zakliczyn a parafią pw. św. Justyny PM w Paleśnicy o zamianie 14 arów nieruchomości w dniu 29 maja 2023 roku pozwoliło na pozyskanie znacznych środków zewnętrznych. Przebudowa i dostosowanie budynku do nowej funkcji kosztowały przeszło 1,5 mln zł, a dofinansowanie przyznane jeszcze przez rząd premiera Mateusza Morawieckiego z Funduszu Inwestycji Strategicznych „Polski Łódź” wyniosło blisko 1,3 mln zł (90 procent). Na zakup wyposażenia i działalność placówki Województwo Małopolskie w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych przekazało

2 mln 353 tys. zł (wkład własny gminy Zakliczyn do projektu to 128 tys. zł).

W dniu 11 czerwca br. Rada Miejska w Zakliczynie podjęła decyzję o powołaniu Gminnego Centrum Seniora i Osób Niezależnych w Paleśnicy.

Starosta tarnowski Jacek Hudyma wyraził zadowolenie z powstania w powiecie kolejnej placówki służącej wsparciu seniorów i osób mniej sprawnych. – Takich instytucji w regionie tarnowskim jest już wiele, ale gmina Zakliczyn jest jedną z najlepszych jeśli chodzi o pozyskiwanie środków finansowych na aktywizację seniorów. To nasze człowieczeństwo, że staramy się wychodzić naprzeciw oczekiwaniom w zakresie pomocy osobom starszym i mniej sprawnym – stwierdził.

Przewodnicząca Rady Miejskiej w Zakliczynie Anna Moj zauważyła, że będzie to dom otwarty nie tylko dla seniorów. – Inni mieszkańcy będą mogli się integrować z seniorami. Nasza młodzież będzie się tutaj włączać w różne działania. Szczególnie chciałam podziękować księdzu biskupowi ordynariuszowi Andrzejowi Jeżowi za przychylność, za to, że przyczynił się do powstania tego miejsca, ale również za jakże ważne słowa w homilii. Będziemy pamiętać, że wierność Ewangelii to także wierność drugiemu człowiekowi. To współczucie, to solidarność, to otwartość na jego potrzeby – podkreślała pani przewodnicząca.

Marszałka Małopolski reprezentowała Krystyna Kolis-Radziśzewska, kierownik agencji zamiejscowej UMWM w Tarnowie, a wojewodę małopolskiego Piotr Łosiński, dyrektor tarnowskiej delegatury MUW.

W wydarzeniu uczestniczyli ponadto księża z ościennych parafii, radni Rady Miejskiej w Zakliczynie, sołtysi, pracownicy opieki społecznej oraz mieszkańcy Paleśnicy.



Duże kwoty na wodociągi i kanalizację



► Hydrofornia Zawada Lanckorońska



► Przepompownia ścieków Melsztyn

Gmina Zakliczyn w latach 2020-2025 wydała na inwestycje związane z rozwojem sieci wodociągowej i kanalizacyjnej blisko 20 mln zł. Wykonano ponad 12 km sieci wodociągowej i 15,5 km sieci kanalizacyjnej.

W 90 procentach były to środki finansowe pozyskane z różnych źródeł zewnętrznych.

W sumie w okresie ostatnich pięciu lat wykonano dziesięć dużych zadań w zakresie rozbudowy sieci wodociągowej i kanalizacyjnej. Do wodociągu zbiorowego bądź kanalizacji przyłączone były gospodarstwa w Zakliczynie, Luśławicach, Faściszowej, Charzewicach, Melsztynie, Roztoce, Zawadzie Lanckorońskiej, Gwoźdźcu i Wesołowie.

Pieniądze na ten cel samorząd pozyskiwał z trzech źródeł – Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Łąd”, rządowej subwencji wodno-kanalizacyjnej oraz unijnego Programu Rozwoju Wiejskich.



► Zbiornik na wodę wraz z hydrofornią Charzewice



► Przepompownia ścieków Roztoka

- Opracowane zostały lub są w trakcie przygotowywania dokumentacje na kolejne przedsięwzięcia w tym zakresie. Składamy wnioski o następne dotacje i dofinansowania – informuje burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

PODOLOG

MGR JULITA SZCZEPANIK-MALIK

ZABIEGI I TERAPIE STÓP

WRASTAJĄCE PAZNOKCIE

PEKAJĄCE PIĘTY

ODCISKI, MODZELE

STOPA CUKRZYCOWA

GRZYBICA PAZNOKCI

BRODAWKI WIRUSOWE

TEL. 518 737 585

ZAKLICZYN, UL. SPOKOJNA 1

GABINET
PODOLOGICZNY



Parking przy rondzie w Zakliczynie

W Zakliczynie przy rondzie i stacji paliw powstanie ogólnodostępny i bezpłatny parking dla samochodów. Samorząd gminy Zakliczyn otrzymał na ten cel 100 tys. zł pomocy finansowej z Województwa Małopolskiego.

Parking z kostki betonowej wykonany zostanie na 17 arowej działce, którą gmina Zakliczyn otrzymała w formie umowy darowizny od Starosty Tarnowskiego reprezentującego Skarb Państwa w 2022 roku. Powstanie parking na 23 miejsca postojowe wraz z oświetleniem i obiektami małej architektury. Procedura przetargowa jest w końcowej fazie.

- Lokalizacja parkingu w tym miejscu korzystna jest z kilku względów. W bliskiej odległości znajdują się dwa ośrodki zdro-

wia, inne obiekty użyteczności publicznej, a także wiele punktów handlowych i usługowych. W bezpośrednim sąsiedztwie jest stacja transformatorowa, z której planowane jest podłączenie przygotowanej infrastruktury (kanałów na przewody i kable elektryczne) dla budowy stacji ładowania pojazdów elektrycznych, a ponadto ścieżka rowerowa EuroVelo. Turyści będą mogli zostawić samochód i przejechać się na rowery – wylicza burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn Dawid Chrobak.

Marszałek przyznał na to zadanie 100 tys. zł pomocy finansowej w ramach programu „Poprawa dostępności parkingowej w województwie małopolskim przy obiektach użyteczności publicznej”.

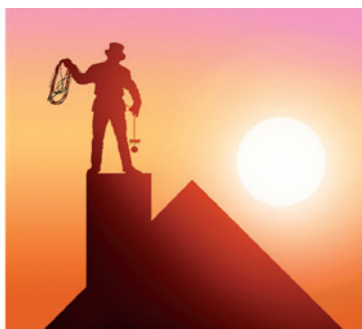
ZAKŁAD KOMINIARSKI

Tomasz Rzepecki
Mistrz kominiarski

Wykonujemy usługi w pełnym zakresie:

- PRZEGLĄDY STANU TECHNICZNEGO PRZEWODÓW KOMINOWYCH
- CZYSZCZENIE PRZEWODÓW KOMINOWYCH
- ODBIORY PRZEWODÓW KOMINOWYCH
- WKŁADY KOMINOWE

tel. 603 346 350, tel. 695 804 412



GEODEZJA GLEBOZNAWCZA KLASYFIKACJA GRUNTÓW

Usługi Geodezyjne i Kartograficzne

ComplexGeo

mgr inż. Grzegorz Osysko

+48 501 294 314

complexgeo@wp.pl

www.complex-geo.pl

- ♦ mapy do celów projektowych
- ♦ pomiary inwentaryzacyjne
- ♦ tyczenia budynków i innych obiektów
- ♦ podziały nieruchomości
- ♦ wznowienie znaków granicznych
- ♦ ustalenia przebiegu granic nieruchomości
- ♦ gleboznawcza klasyfikacja gruntów
- ♦ inne usługi geodezyjne



**TATRA DRONE
PHOTOGRAPHY**

WIDEO I FOTOGRAFIA Z DRONA

FOTOGRAFIA ŚLUBNA

ZDJĘCIA Z DRONA GOTOWE DO PUBLIKACJI
INSPEKCJE BUDYNKÓW PRZY UŻYCIU DRONA
ZDJĘCIA I WIDEO NIERUCHOMOŚCI
ZDJĘCIA I WIDEO BUDOWNICTWA I PRZEMYSŁU
ZDJĘCIA I WIDEO NIERUCHOMOŚCI KOMERCYJNE

TELEFON: 572 703 994

EMAIL: ANNACORAH@TATRADRONEPHOTOGRAPHY.COM



SALOX
— SMART HOME

Inteligentny Dom
SPRZEDAŻ SERWIS MONTAŻ

- **Fotowoltaika**
Panele Fotowoltaiczne i Magazyny Energii
- **Smart Home**
Systemy inteligentnego sterowania
- **Pompy Ciepła**
Ogrzewanie budynków
- **Klimatyzacja**
oraz wentylacja i rekuperacja

Bądź Smart.

Oszczędzaj dzięki instalacji samowystarczalnej!

Panele fotowoltaiczne wraz z magazynem energii to stały dostęp do własnego prądu niezależnie od pory dnia lub nocy! Ogrzewaj, schładzaj oraz zarządzaj urządzeniami domowymi dzięki Smart.

**Zamów Fotowoltaikę z Magazynem Energii
a montaż klimatyzacji dostaniesz za 1 zł**

www.salox.pl

+48 **733 143 733**

**Loxone
Gold Partner**

* - usługi montażu klimatyzatora za 1 zł, przy zakupie urządzenia w naszej firmie



Burmistrz Miasta i Gminy Zakliczyn

INFORMUJE,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego
w Zakliczynie, Rynek 32

został wywieszony

na okres 21 dni wykaz nieruchomości
stanowiących własność

Gminy Zakliczyn, przeznaczonych
do oddania w użytkowanie,
dzierżawę, najem i użyczenie.

Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn – sportowe święto pełne emocji w Paleśnicy



Tegoroczna edycja Turnieju Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn przyciągnęła tłumy kibiców i ponad 110 zawodników, którzy 9 sierpnia w duchu fair play walczyli o prestiżowe trofeum. Trybuny stadionu wypełnione były po brzegi, a rywalizacji towarzyszył wakacyjny festyn, głośny doping całych rodzin oraz aromat grillowanych kiełbasek.

Nie zabrakło też sportowych akcentów z nutką niespodzianki – w drużynie Oldboje Jedności Paleśnica na boisku pojawił się osobiście Burmistrz Dawid Chrobak, który wcześniej solidnie trenował z miejscową Jednością Paleśnica.

Klasyfikacja końcowa turnieju

1. Jedność Paleśnica (Mastalerz Michał – kapitan, Jurkiewicz Paweł, Pazdalski Łukasz, Mastalerz Adam, Bieliński Dariusz, Sady Krzysztof, Włudyka Mikołaj, Szymon Krakowski – bramkarz)

2. Michalik Izolacje (Michalik Łukasz – kapitan, Szczepanik Szymon, Kras Paweł, Oleksowicz Robert, Popiela Łukasz, Markowicz Dominik, Gwóźdź Daniel, Roman Mateusz, Krzysztof Haraf, Miłkowski Mateusz – bramkarz)

3. Orzeł Stróże

4. Wesołów

5. Tajfuny

6. Małpki

7. Gromnik

8. Oldboje Jedności Paleśnica

9. Gwoździec

10. Bezrobotni

11. Seniorzy Amatorzy

Organizacja i podziękowania

Dekoracji zwycięzców dokonali Burmistrz Dawid Chrobak oraz kierownik zawodów Robert Kraj. Każda drużyna otrzymała pamiątkowy puchar i dyplom, a miejsca 1–3 dodatkowo medale. Nagrody ufundował Urząd Miejski w Zakliczynie, a kiełbaski na grilla sołtys Bieśnika Bogdan Mróz. Poczęstunek zapewniły KGW Paleśnica, KGW Dzierżaniny, KGW Borowa. Mecze sędziowali Mariusz Potok i Tomasz Zając z Podokręgu Piłki Nożnej w Brzesku.

Turniej po raz kolejny udowodnił, że piłka nożna w Gminie Zakliczyn to nie tylko sport, ale i pasja, która łączy pokolenia.



LANGUAGE
SOLUTIONS
CENTRUM JĘZYKOWYCH



ANGIELSKI ONLINE

Odkryj swój potencjał dzięki naszym kursom online.

- zajęcia indywidualne lub w małych grupach
- konwersacje
- Native Speakers
- materiały w cenie kursu



www.iscentrumjezykowe.pl
tel. 510 381 849 lub 535 563 113

Plenery Stowarzyszenia „Klucz” w Lawendowej Galicji



Stowarzyszenie „Klucz” przy pomocy Zakliczyńskiego Centrum Kultury realizuje wieloletni projekt pod nazwą Kluczowa Akademia Dla Aktywnych dofinansowany ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury, w ramach którego realizowanych jest szereg zajęć i warsztatów z zakresu edukacji kulturalnej, m.in.: warsztaty malarskie prowadzone przez Patrycję Zelek i fotograficzne prowadzone przez Stanisława Kusiaka.

Pod koniec lipca koordynatorka projektu Magdalena Tobiasza oraz oboje instruktorzy, zaprosili uczestników warsztatów



na plener malarski i fotograficzny do „Lawendowej Galicji”. Na lawendowym polu stanęły sztalugi dla malarzy, a wśród ścieżek lawendowych najlepszych widoków wyszukiwali fotograficy.

Warsztaty cieszyły się popularnością wśród dzieci, młodzieży i dorosłych. Organizatorzy i gospodarze przygotowali na finał spotkanie przy ognisku i pieczonych kiełbaskach, a właścicielka „Lawendowej Galicji” poczęstowała wszystkich uczestników lawendowym napojem.

Plener przypadł do gustu uczestnikom, toteż niektórzy już pytali o następne tego typu wydarzenie.

Jubileusz Parafii pw. św. Idziego opata w Zakliczynie



Rok 1325 przyjmuje się jako udokumentowaną datę powstania parafii pod wezwaniem św. Idziego opata w Zakliczynie, na czele której stał proboszcz Przybysław. Przybysław wymieniany jest jako pleban kościoła w Opatkowicach, bo tak wówczas nazywała się osada wiejska, która dopiero w połowie XVI wieku za sprawą Spytka Wawrzyńca Jordana stała się miastem o nazwie Zakliczyn.

Jubileusz 700 – lecia parafii pw. św. Idziego opata w Zakliczynie celebrowany jest i będzie przez cały 2025 rok, ale kulminacją tych jubileuszowych uroczystości z pewnością był dzień 24 sierpnia, kiedy to do Zakliczyna na jubileuszową uroczystość przybył biskup ordynariusz Diecezji Tarnowskiej ks. Andrzej Jeż.

- Przygotowywaliśmy się do jubileuszu duchowo i materialnie. Duchowo poprzez peregrynację kopii obrazu Matki Bożej Różańcowej, Pani Ziemi Zakliczyńskiej, która odwiedziła wszystkie rodziny w naszej parafii. Uroczystości wspominaliśmy 200. rocznicę konsekracji naszego pięknego kościoła, a w maju tego roku odbyły się misje święte, przygotowujące nas bezpośrednio do jubileuszu parafii. Ponadto w kościele zostało wykonanych wiele prac renowacyjnych, które pozwoliły na nowo pokazać piękno naszej świątyni – wylicza mówi ks. proboszcz parafii pw. św. Idziego opata w Zakliczynie i jednocześnie dziekan dekanatu zakliczyńskiego ks. Paweł Mikulski.

To nie wszystko, bo w tym dniu odbyła się oficjalna premiera „Kroniki Parafii św. Idziego Opat w Zakliczynie (1826–1945)” – wyjątkowego wydawnictwa, które ukazało się nakładem Towarzystwa Miłośników Ziemi Zakliczyńskiej, prężnie od trzech lat działającego stowarzyszenia, które dba o dziedzictwo histo-

ryczne naddunajckiego miasta. Publikację wsparli m.in. samorząd Gminy Zakliczyn, Spółka Dla Zagospodarowania Wspólnoty Gruntowej w Zakliczynie i zakliczyński oddział Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie.

Przed uroczystym nabożeństwem jubileuszowym, biskup tarnowski ks. Andrzej Jeż odsłonił tablicę upamiętniającą wszystkich znanych proboszczów parafii św. Idziego opata. Przed rozpoczęciem Mszy świętej zaprezentowana została w inscenizacji teatralnej historia parafii, którą w reżyserii Anny Oświęcimskiej zaprezentowała grupa teatralna złożona z parafian oraz aktorów Teatru Nie Teraz OPA w Rudzie Kameralnej; Haliny Machel i Andrzeja Króla. Rzecz jasna głównym bohaterem był święty Idzi opat – w postać tą wcieliła się Halina Machel, instruktor ZCK oraz aktorka Teatru Nie Teraz i szefowa Studia Form teatralnych „Scena Jordana” przy ZCK.

Biskup Andrzej Jeż poświęcił pięknie odnowiony, barokowy kościół. Uroczystą Sumę artystycznie oprawił Chór ZCK „Cantando canzoni” oraz Kapela św. Idziego.

Ordynariusz Diecezji Tarnowskiej w homilii zwrócił uwagę na troskę i dbałość o dziedzictwo kulturowe. - To pokazuje, jak nasza kultura od wieków jest przeniknięta wiarą, i że tej kultury nie można bez niej właściwie odczytać - podkreślał ks. biskup Jeż.

W uroczystościach jubileuszowych oprócz parafian uczestniczyli przedstawiciele władz samorządowych Gminy Zakliczyn z burmistrzem Dawidem Chrobakiem na czele.

Wszyscy goście, uczestniczący w Sumie, otrzymali słodki upominek. Ciastka przygotowały panie z siedmiu Kół Gospodyń Wiejskich działających w miejscowościach gminy Zakliczyn na terenie parafii św. Idziego.

Małopolski (Zakliczyński) Festiwal Fasoli



Za nami 24 edycja Festiwalu Fasoli w Zakliczynie. Jedną z pierwszych w Małopolsce imprez o charakterze heritage, zaczęła się w 2000 roku i z roczną przerwą spowodowaną lock downem covidowym, realizowana jest w Zakliczynie rokrocznie.

Nieodzownymi punktami Festiwalu Fasoli są: Jarmark Produktu Lokalnego, który w tym roku zgromadził 37 wystawców (nie tylko z Małopolski, ale i z Łódzkiego i z Jászfényszaru) oraz „Fasolka od Burmistrza”, tym razem ugotowana przez KGW Wola Stróska. Burmistrz Dawid Chrobak wraz z zastępcą Dawidem Drukała oraz radną Rady Miejskiej Renatą Dyngosz i paniami z KGW wydali łącznie ponad 1500 porcji fasolki.

Podobnie jak w przypadku Dożynek, w wydarzeniu uczestniczyły delegacje z zagranicy; z Obertyna na Ukrainie oraz z Jászfényszaru na Węgrzech. Obok władz samorządowych Gminy Zakliczyn z burmistrzem Dawidem Chrobakiem na czele, pojawił się także honorowy obywatel Gminy Zakliczyn Kazimierz Korman.

Delegacja węgierska przywiozła do Zakliczyna wystawę artystyczną, której oficjalne otwarcie nastąpiło tuż po części oficjalnej na scenie, kiedy to goście przeszli do ratuszowej Galerii ZCK „Poddasze.” Na wystawie są fotografie Istvána Pető pod tytułem „Strażnicy tradycji, Huzarzy”, prace rzeźbiarki tkanin Borki Pető oraz wyroby Stowarzyszenia Malarzy Mebli. Wystawę można zwiedzać w ratuszu w najbliższych tygodniach.

Podczas Festiwalu Fasoli dużą popularnością cieszyła się strefa zabaw rodzinnych. Dzieci chętnie malowały kolorowym piaskiem, uczestniczyły w zabawie edukacyjnej z BOO Organizacja Odzysku Opakowań i Odpowiedzialności Producenta S.A. oraz animatorkami z firmy „E-muz”.

Zakliczyńska firma MAKO oferująca stolarkę okienną, bramy, rolety i kominki ufundowała nagrodę główną konkursu na najlepsze „fasolowe” stoisko – nagroda powędrowała do KGW Kończyska, natomiast BOO Organizacja Odzysku Opakowań i Odpowiedzialności Producenta S.A. ufundowała pozostałe nagrody i wyróżnienia w postaci bonów towarowych, a te trafiły do: KGW Zawada Lanckorońska, Grupy Regionalnej Chrzewice, KGW „Mieszczanki” oraz Barbary Kusiak z Zakliczyna.



Na festiwalowej scenie występy zaczęli najmłodsi; dzieci ze Szkoły Tańca 2BDance w ZCK oraz w Szkole w Stróżach, potem dla odmiany przyszedł czas na mieszany skład młodzieżowo – seniorski format artystyczny

„Czas na nas”, a następnie młodych, którzy chcą podbić scenę artystyczną, czyli rapera „Szczypę” i Kamila Śliwę.

Wieczorem sceną zawładnął Dominik Dudek z zespołem, a na finał program uczestnicy mogli podziwiać Nowosądeckiego DJ Team w programie „Show time fasola.”

W tym roku ponownie Małopolski Festiwal Fasoli został zorganizowany przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego oraz budżetu Gminy Zakliczyn w ramach grantu „Mecenat Małopolski – Bis na lata 2025 – 26” i zadania publicznego realizowanego ze środków otrzymanych przez Stowarzyszenie „Klucz” z budżetu Gminy Zakliczyn.

KINO ZA ROGIEM ZCK

REPERTUAR WRZESIEŃ 2025

Bilet normalny: 12 zł
Bilet ulgowy: 10 zł

Rezerwacje:
tel. 14 666 41 06 / 14 628 33 31

PONIEDZIAŁEK - 1 września

16:30 „Między nami wampirami” 2017r.
7lat/animowany (79min)
18:30 „Back to Black. Historia Amy Winehouse” 2024r, Napisy PL
16lat/biograficzny (118min)

ŚRODA - 3 września

17:00 „1800 Gramów” 2019r.
13lat/dramat (96min)
19:00 „303. Bitwa o Anglię” 2018r.
13lat/wojenny (103min)

PIĄTEK - 5 września

16:30 „Pimi z krainy tygrysów” 2022r.
9lat/familijny (94min)
18:30 „Walizka” 2022r.
18lat/thriller (104min) **Napisy PL**

NIEDZIELA - 7 września

12:00 „Kumple z dżungli” 2017r.
7lat/animowany (93min)
14:00 „Lassie. Nowe przygody” 2023r.
7lat/familijny (88min)
16:00 „listonosz pat” 2014r.
7lat/animowany (84min)

PONIEDZIAŁEK - 8 września

15:30 „Lassie, wróć!” 2020r. 7lat/familijny (93min)
17:30 „Lalka” 1968r.
13lat/dramat (153min)

ŚRODA - 10 września

16:30 „Chłopiec z chmur” 2019r.
7lat/familijny (108min)

PIĄTEK - 12 września

16:30 „Mały Książę” 2015r.
7lat/animowany (102min)
18:30 „Bodom” 2016r.
16lat/horror (81min) **Napisy PL**

SOBOTA - 13 września

10:00 „Skąd się biorą sny” 2020r.
7lat/animowany (77min)
12:00 „Tajemniczy ogród” 2020r.
9lat/familijny (96min)
14:00 „Pinokio” 2019r.
10lat/familijny (120min)

PONIEDZIAŁEK - 15 września

16:30 „Latać każdy może” 2023r. 7lat/animowany (84min)

ŚRODA - 17 września

18:00 „Retransmisja koncertu kinowego Andre Rieu. Przetańczyć całą noc” (180min)
Bilety: normalny 40zł/ ulgowy 35zł

PONIEDZIAŁEK - 22 września

16:00 „Zemsta” 2002r.
13lat/komedia (101min)
18:00 „Dwa bilety do Grecji” 2022r.
16lat/komedia (111min) **Napisy PL**

ŚRODA - 24 września

19:00 „Nerve” 2016r.
15lat/thriller (92min) **Napisy PL**

PIĄTEK - 26 września

17:00 „Retransmisja koncertu kinowego Andre Rieu. Przetańczyć całą noc” (180min)
Bilety: normalny 40zł/ ulgowy 35zł

SOBOTA - 27 września

10:00 „My Little Pony. Film” 2017r.
7lat/animowany (95min)
12:00 „Baranek Shaun” 2015r.
7lat/animowany (82min)
14:00 „Biały Kieł” 2018r.
9lat/animowany (84min)

PONIEDZIAŁEK - 29 września

16:30 „Corgi. Psiak królowej” 2019r.
7lat/animowany (82min)
18:30 „Arab Blues” 2019r.
15lat/komedia (88min) **Napisy PL**

To było wielkie święto plonów w Zakliczynie



Od co najmniej kilku lat Dożynki Gminy Zakliczyn należą do największych gminnych dożynek organizowanych w Małopolsce. W tegorocznej czternastej odsłonie gminnego święta plonów wzięło udział 19 grup wieńcowych z 19 na 24 miejscowości gminy Zakliczyn.

Najpierw grupy wieńcowe wjechały barwnie przystrojonymi pojazdami na zakliczyński Rynek, że śpiewem na ustach i muzycznym akompaniamentem. Niektórzy zrobili ku uciechu widzów, kilka rund na Rynku, a następnie udali się do kościoła pw. św. Idziego opata, gdzie zostało odprawione nabożeństwo dziękczynne. Ze świątyni na Rynek orszak podążał pieszo w asyście Zakliczyńskich Heligonistów i Harmonistów oraz Kapeli św. Idziego działających pod kierownictwem Tadeusza Malika.

W tym roku honory gospodarza/sołectwa pełniło... Zakliczyńskie Centrum Kultury, którego pracownicy oprócz dotychczasowych obowiązków, z pomocą donatorów, m.in.: piekarni

„Lucynka” i Marka Krzyżaka z Filipowic, Ubojni zwierząt z Zakliczyna oraz innych partnerów wydarzenia, postarali się przygotować skromną biesiadę dożynkową dla grup wieńcowych i gości wydarzenia. Ci dopisali; na zaproszenie burmistrza Dawida Chrobaka przyjechały delegacje zagraniczne z ukraińskiego Obertyna oraz węgierskiego Jászfényszaru, obecna była poseł Józefa Szczurek – Żelazko i poseł Norbert Kaczmarczyk, samorząd wojewódzki reprezentował patron wydarzenia – wicemarszałek Województwa Małopolskiego Ryszard Pagacz, samorząd powiatowy reprezentowali; wiceprzewodnicząca Rady Powiatu Tarnowskiego Irena Kusion i radni Józef Gwiżdż oraz Krzysztof Płaczek, który jako dyrektor biura reprezentował także posła do Parlamentu Europejskiego Arkadiusza Mularczyka, dyrektor PCPR Anna Górską, dyrektor DPS Stróże Monika Chrobak, przyjechali także władze sąsiednich gmin; Jowita Jurkiewicz – Drag z Ciężkowic i Marek Karaś z Rzepiennika Strzyżewskiego. Honory gospodarza z wytrwałością od początku do końca wydarzenia pełnił burmistrz Dawid Chrobak wraz z małżonką Moniką, a sekundowali mu; zastępca Dawid Dukała, skarbnik Gminy Zakliczyn Joanna Świdarska – Mróz, radni Rady Miejskiej w Zakliczynie, sołtysi i proboszczowie okolicznych parafii.



Nie zawiedli wystawcy (było 18 stoisk), artyści na scenie (ZF „Gwoździec”, Kabaret „Teraz” z Rudy Kameralnej, zespół Rompey, Adam Kraśko i DJ Prymek) oraz partnerzy ZCK współrealizujący wydarzenie; pracownicy: UM i ZUK w Zakliczynie, jednostki OSP z Filipowic, Gwoźdźca, Woli Stróskiej, Wróblowic i Zakliczyna, firma „Dimarco” z Iwkowej, firma BOO Organizacja Odzysku Opakowań i Odpowiedzialności Producenta S.A. oraz firma MAKO. Nie zawiodła także publiczność. Chciałbym szczególnie podziękować pracownikom Zakliczyńskiego Centrum Kultury, którzy pracowali wytrwale przy przygotowaniu wydarzenia, podczas jego realizacji oraz po zakończeniu Dożynek; Edycie Ramian, Magdalenie Tobiasz, Halinie Machel, Ewelinie Siepieli, Elżbiecie Mliczek, Stanisławowi Kusiakowi i Tomaszowi Zawiszy.

Na słowa uznania zasługują wszystkie bez wyjątku grupy wieńcowe, które przygotowały piękny program ośpiewania wieńców, a następnie wyróżniły chlebami i wieńcami dożynkowymi gości wydarzenia.

- Dziękuję wszystkim grupom wieńcowym oraz wszystkim artystom za piękne wydarzenie. Dziękuję wszystkim grupom dożynkowym za przekazane wieńce i chleby - to dla mnie duże wyróżnienie - mówi burmistrz Dawid Chrobak. Wcześniej bur-

mistrz Dawid Chrobak ucałował wręczony mu chleb dożynkowy, podzielił się chlebem z gośćmi dożynek i wygłosił krótkie przemówienie, w którym podkreślił wagę wydarzenia, a także zaprezentował realizowane przez samorząd Gminy najważniejsze inwestycje. Włodarz Gminy podkreślił też aktywność społeczną środowisk lokalnych, organizacji pozarządowych oraz działalność w gminie Zakliczyn już 20 – tu kół gospodyń wiejskich.

Wdzięczność kierujemy w stronę tych, którzy przygotowali witacze dożynkowe; Charzewice, Wróblowice, Dzierżaniny, Fi-

lipowice. Za wyrozumiałość dziękujemy także mieszkańcom Zakliczyna, w szczególności Rynku.

Jak podkreślają goście, w tym ci z zagranicy; wrażenie jakie zrobiło na nich zakliczyńskie wydarzenie, to; autentyczność, szczerść świętowania i rozmach organizacyjny. Tradycja organizacji dożynek sięgają XVI wieku - były one organizowane przez dziedziców, by podziękować żęńcom za ich pracę w polu przy żniwach. Właściciele folwarków urządzali ucztę i zabawę przy muzyce na dechach przy dworze.

Zaproszenie na wrześniowe wydarzenia

Obchody 78. rocznicy śmierci mjr. Jana Dubaniowskiego „Salwy”

13 września 2025 roku – Zakliczyn – klasztor Franciszkanów w Zakliczynie – godz. 19:00

Spotkanie z Wacławem Holewińskim - Wacław Holewiński był działaczem opozycyjnym i współpracownikiem KOR-u w latach 1977 - 1981, internowanym w stanie wojennym a później aresztowanym. W swej twórczości pisarz znany jest z odkrywania postaci ważnych dla historii, choć nie powszechnie znanym Polakom. Na podstawie jego wielokrotnie nagrodzonej powieści: „Pogrom 1905”, powstał cieszący się dużą popularnością serial: „Polowanie na cmy”, jest też autorem scenariusza filmowego „Łupaszko”.

14 września – Ruda Kameralna

10:30 – Żołnienie kwiatów i zapalenie zniczy w miejscu śmierci mjr. Jana Dubaniowskiego „Salwy”

11:00 – Msza święta w intencji mjr. Jana Dubaniowskiego „Salwy” i jego żołnierzy oraz w intencji Ojczyzny w kaplicy w Rudzie Kameralnej

12:15 – Powitanie gości, Apel poległych, złożenie wiązanek kwiatów pod pomnikiem mjr. Jana Dubaniowskiego „Salwy” i jego żołnierzy

13:15 – „Łupaszko” – widowisko teatralne na podstawie adaptacji Tomasza A. Żaka opartej na motywach scenariusza filmo-



wego Wacława Holewińskiego w wykonaniu Teatru Nie Teraz z udziałem autora scenariusza Wacława Holewińskiego.

Występują:

Tomasz A. Żak – narrator oraz aktorzy Anna Warchał, Andrzej Król, Maciej Małyś, Jerzy Pal.

14:30 – Spotkanie refleksyjne.

Obchody 81. rocznicy Pacyfikacji Jamnej i Partyzanckiej Bitwy Batalionu „Barbara” 16.P.P. Armii Krajowej

21 września 2025, Jamna

10:00 – Manifestacja patriotyczna pod pomnikiem poległych podczas bitwy i pacyfikacji Jamnej na Placu im. o. Jana Góry,

11:00 – Msza święta w intencji ofiar pacyfikacji i poległych partyzantów – sanktuarium Matki Bożej Niezawodnej Nadziei w Jamnej,

12:30 – Żołnienie wiązanek kwiatów w Dolinie Męczeństwa w Jamnej.



STACJA KONTROLI POJAZDÓW



MARCAR M. WOLAK

14 665 33 29
501 215 205

UL. RUCHU OPORU 32
32-840 ZAKLICZYN

PRZEGLĄDY REJESTRACYJNE



GEOMETRIA 3D

DO KAŻDEGO
PRZEGLĄDU
GRATIS!

ZAPRASZAMY PON-PT 8-18 SOB. 8-14

Obchody 81. Rocznicy Krwawego Ataku Niemieckich Oddziałów na Szpitalik Partyzancki AK w lasach Woli Stróskiej

28 września 2025, Lasy Woli Stróskiej

10:00 – Manifestacja patriotyczna; Apel poległych, złożenie wiązanek kwiatów w miejscach upamiętnienia poległych partyzantów, wystąpienia zaproszonych gości. Program słowno – muzyczny w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej im. T. Kościuszki w Stróżach.

10:30 – Msza święta, polowa koło szpitalika leśnego żołnierzy AK z oprawą muzyczną SOD „Filipowice”

11:45 – Spotkanie refleksyjne przy parkingu leśnym



Happening „Belferki okupacji – nauczycielki tajnego nauczania w regionie tarnowskim”

Wśród polskich więźniarek były uczestniczki konspiracyjnych organizacji, urzędniczki, nauczycielki, żony oficerów, studentki, harcerki.

Pełniły rolę szyfrantek, kolporterek prasy podziemnej, łączniczek, kurierek, organizatorek tajnego nauczania. W dokumencie ujawnionym w procesie norymberskim, można przeczytać: „Polka jest szczególnie niebezpieczna. W zakresie szpiegostwa, konspiracji i jej narodowego fanatyzmu jest znana jako najbardziej doświadczony, najbezpieczniejszy typ kobiety europejskiej.”

Na happening, który odbędzie się 29 września na Rynku w Zakliczynie koło ratusza, zapraszają; koordynatorka projektu „Belferki okupacji” Katarzyna Kulczyk-Foszcz, Zakliczyńskie Centrum Kultury oraz Burmistrza Miasta i Gminy Zakliczyn.

TK - Beton

Betoniarnia Roztoka

- BETON TOWAROWY
- BETON POŚADZKOWY
- BETON NA STABILIZACJĘ GRUNTU



600 665 659

biuro

733 555 513



biuro@tk-beton.pl

www.TK-Beton.pl